

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA
al Director
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO IV. NÚM. 132

Peñafiel, 18 de Febrero de 1909.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

MANOS Á LA OBRA

El Sr. Silió en su Conferencia sobre «El Regionalismo en Castilla y el Porvenir de España» dice en la página 13 que el regionalismo consiste en el amor especial que nos liga á la tierra más próxima, á nosotros, á las tradiciones, á los héroes, á los artistas, á los sabios más de cerca emparentados con nosotros. Este regionalismo, dice, no es de hoy, ni de ayer, ni puede decirse de cuando sea; yo creo, continúa, que es un sentimiento instintivo, apegado al alma, algo que forma parte de nuestro propio ser. Los castellanos, dice, lo que debemos hacer es rehacer, engrandecer, fortalecer y enriquecer á Castilla. Todas las regiones, dice, y deben hacer lo propio dentro de la propia casa; y esto mismo decía el Sr. Fernando Iscar en la revista semanal «La Cataluña» que se publica en Barcelona; pero después entre todos juntos, dice el Sr. Silió, y los más vigorosos los primeros, tenemos que reedificar la fé total española, tenemos que fabricar un ideal de vida nueva que nos empuje, que nos estreche y nos sume, que nos lleve á una obra digna de la pasión y del esfuerzo de todos los grandes pueblos que constituye la grandeza de España. El Sr. Menéndez y Pelayo decía que el regionalismo consiste en la unidad suprema y variedad fecunda. No hay otro verdadero regionalismo.

El Sr. Director de este semanario ha expuesto en varios números de este periódico los medios conducentes al engrandecimiento de nuestra región y de cuya virtualidad no cabe dudar. Réstanos solo poner manos á la obra porque sin poner los medios aptos y conducentes al fin éste no se consigue. En esto no cabe duda. Ya lo dijo él que es verdad infalible. «Con el sudor de tu rostro comerás el pan» y á ello nos están excitando los que quieren nuestro bien, nuestro engrandecimiento, y el ejemplo de algunos otras regiones de España.

Manos á la obra y para ello revistámonos del espíritu de unión que da fuerza, de amor, de caridad que debe animar á todo hombre especialmente cristiano pues sin practicar las obras de caridad espirituales y corporales no podremos entrar en el reino de los cielos.

Manos á la obra y por consiguiente, procuremos instruirnos, educarnos, verdadera cristianamente con lo cual nos hagamos virtuosos, de buenas costumbres, trabajadores y económicos. Aprovechémosnos bien de nuestras Escuelas, Colegios, Universidades, de los buenos periódicos, revistas y libros, estudiemos que sin mucho estudio poco podremos conseguir.

Manos á la obra y para eso aprovechémonos de los medios que la Iglesia, el Estado y los particulares ponen en nuestras manos: De las láminas, pósitos, cajas rurales, de socorros mutuos, sindicatos, del Instituto de Previsión, de Reformas sociales, de colonización interior, descanso dominical, etc., y de otros muchos que nos traerían grandes bienes.

Manos á la obra y para eso los agricultores empleen los instrumentos modernos para la mayor producción, abonos, semillas, medios de regadío, de repoblación forestal, del viñedo, para pastos, ganado, etc., etc. Trabajemos y estudiemos todos para engrandecer nuestra región.

Con esto florecerán el comercio, la industria,

las artes, los oficiales y jornaleros podrían vivir sin abandonar su hogar y su amada patria.

Esto desea para su región y su patria entre otros

Martín.

AL DURATÓN

Sereno Duratón, por tu memoria

rompe el silencio mi callada lira,

Siga llevando tu corriente suave

los más dulces recuerdos de mi vida.

Recójeles si quieres, y les cantas

con rítmica armonía.

Regalen tus rumores los oídos

de tus bellas ondinas.

Hora es que escuches mis sentidas trovas

tus misteriosas ninfas.

Te acuerdas? cuantas veces

en tus frescas orillas,

quedeme contemplando,

á tus aguas clarísimas,

espejo en qué, al cruzarlas,

volando se veían

bandadas juguetonas

de alegres golondrinas.

Y cuantas, generoso,

me hicistes mil caricias,

al reponer mis fuerzas

calmando mi fatiga.....

¿Dó fuisteis blandas olas

de otros ríos envidia,

vosotras que vesasteis

la antigua Judería,

testigo de mis juegos

de mis luchas y riñas?....

Mas ¡ay! que aquellos años

pasaron en mi vida,

lo mismo que resbalan

tus aguas cristalinas,

y si otra vez pudieran

mirarte mis pupilas,

al recordar los tiempos

de tus tiernas caricias,

quizá, quizá mis ojos,

de pena, y de alegría,

quedáranse cubiertos

por lágrimas furtivas.

Que el dolor y el placer siempre son grandes

al pensar que pasaron gratos días.

P. del Río.

Conferencia Pedagógica

El pasado Domingo 7, se celebró la conferencia de distrito, en uno de los locales de las escuelas públicas, con asistencia de gran número de maestros del partido y algunas personas de distinción entre las que figuraba el activo y celoso Juez de Instrucción D. Alberto López Colmenar.

El acto fué presidido por el Inspector Provincial D. Amado Gayón y Cos, quien después de un afectuoso saludo declaró abierta la sesión.

El conferenciante, D. Oroncio del Campo, maestro de Campaspero, leyó un hermoso trabajo cuyo tema era, *Esfera propia de toda aptitud intelectual*.

Empieza el disertante confesando modestamente que no es orador y manifestando que será breve.

Saluda á las personalidades que se han dignado honrar el acto con su presencia, y muy especialmente al Sr. Inspector, su Jefe. Con frase limpia y castiza, y una argumentación sólida y lógicamente encadenada, va describiendo sucintamente la esfera de actividad peculiar de cada facultad aními-

El segundo grado, y el más importante, es la enseñanza de lo que puede llamarse directores de explotación, que puede servir para los dueños que quieran encargarse de este trabajo ó para los que hayan de ser administradores. Ninguna función más importante que ésta; la experiencia de todos los días basta para demostrarlo; aquellas raras fincas á que hemos llamado *oasis*, obra son de una persona; un agricultor inteligente, instruído y trabajador, sale adelante sean las que quieran las condiciones del suelo, que modificará conveniente ó destinará á lo que únicamente pueda producir, y tendrá siempre buenos obreros, formados bajo su dirección, á quienes se disputarán con frecuencia los demás labradores.

Conocidos son muchos casos de fincas tenidas por improductivas que, al cambiar de dueño, al ser arrendadas ó puestas al cargo de un hombre competente, se han convertido en vergeles. Bien frecuente el también el caso contrario; fincas altamente remuneradoras que, al pasar de padres á hijos, se convierten en eriales. Y como cada finca es una lección para sus colin-

¿Cómo extrañarse de que éstos se limiten á imitar lo que vieron hacer sus padres? Mirados desde este punto de vista, tienen más mérito del que generalmente se les concede los lentos progresos de nuestra agricultura, inspirados en lo que algunos privilegiados de la fortuna han visto en tierras extrañas, en lo que han leído, los que saben leer (casi nunca en obras españolas) y en lo que tal cual ha aprendido en los establecimientos de Francia ó Bélgica. Todo tomado del extranjero.

Pero este progreso importado tiene un grave peligro.

La agricultura nuestra no puede ser la de ningún otro país, sino una especial, en armonía con las necesidades de nuestro clima, suelo, estado social, costumbres y hasta temperamento de la raza.

Los cultivos, la preparación del terreno, práctica de la recolección, la venta de los productos... todo esto debe diferir notablemente de lo que en otras naciones se hace. Bastará con un ejemplo. Cada nación se ha dedicado á buscar entre sus plantas espontáneas, aquellas que convenría cultivar como forrageras. Por lo tan-

ca, aclarando algunos conceptos con ejemplos tan precisos y apropiados que el más profano en psicología se asimila las difíciles ideas que expone. El párrafo que dedica á la imaginación como potencia creadora, y que extraviada ó mal dirigida puede ser funesta, es hermosísimo, y los circunstancias dan grandes muestras de entusiasmo.

Para, después, á lo que nosotros creímos entender era su objetivo principal; á la aplicación pedagógica de aquéllos conceptos y fustiga enérgicamente el memorismo libresco y la rutina, que aún tiene lugar en la enseñanza; no sin hacer observar que, quienes así proceden, hácenlo forzados por las pésimas condiciones en que tienen que ejercer su misión.

Hace un bonito resumen de todo lo expuesto sacando deducciones acertadísimas, y termina excitando á sus compañeros entren de lleno en lo que la Pedagogía moderna aconseja, esperando que la situación de la enseñanza y del Magisterio primario tendrá en breve mejores días; en cuyo punto alude á la prensa como propulsora del progreso, y á nuestro Director.

Hemos hecho una concisa reseña de la disertación que, en modo alguno da idea de lo que fué; pues sería preciso haberla insertado íntegra para formarse verdadera idea de ella. Pero aún conociendo ésto, no hemos podido resistirnos á dar un esquema de ella, porque el tema era trascendental é importantísimo.

Al terminar el conferenciante fué calurosamente felicitado. Unen al Sr. Campo, estrechos lazos con esta redacción para que podamos tributarle elogios que no necesita, pues recientemente la Junta Provincial ha premiado sus grandes méritos y su nombre figura entre los primeros del Magisterio de la Provincia.

Después el Sr. D. Juan del Río, recitó unas fábulas para combatir la moraleja y unas poesías que se escucharon con atención.

Para recoger una alusión á la prensa en general vióse obligado nuestro director á hacer uso de la palabra, después de manifestar sus entusiasmos por la enseñanza y la preferencia que en ella se dá en nuestro semanario honradísimo con la generosa colaboración que le prestan algunos de los maestros del distrito, habló de las malas condiciones que en general se dá la enseñanza en España y recordando la célebre frase de Ruiz Giménez; *Que las Escuelas son mataderos de niños y adolescentes á lo que él añadió que también de maestros.*

Enumeró los peligros constantes en que están,

alumnos y maestros, en esos enmundos locales faltos de luz y ventilación y semilleros de toda clase de gérmenes morbosos.

Con ejemplos prácticos hizo ver el poder difusivo de los microorganismos, fijándose en el de la tuberculosis, dando á conocer los principales medios higiénicos para combatirlo y la necesidad de inculcar á los niños por medio de láminas y máximas los principales preceptos; recordando la necesidad de la inspección médica en las escuelas y excitando á los maestros soliciten del estado protección para el maestro que contraiga la enfermedad en la escuela.

El Sr. D. Francisco González del Olmo, maestro de Balbuena, felicitó al Sr. Campo, é hizo ver lo importantísimo del trabajo presentado enumerando las ventajas que se conseguirían en la educación si se pusieran en práctica sus conclusiones. El Señor Presidente hizo el resumen con la corrección de estilo y dominio de los temas discutidos, felicitando á los que hicieron uso de la palabra, saludando á los profesores y señores asistentes y haciendo votos porque las conferencias del partido también organizadas den el pacto para que fueron criadas.

Una vez terminado este acto, los señores maestros continuaron en junta discutiendo asuntos propios de la clase y terminados se reunieron en fraternal comida.

Los vecinos del pueblo de Aldeyuso, bajaron en masa á protestar ante el Sr. Inspector del abandono en que está la escuela por parte de la Maestra; que con unos ú otros pretextos, apenas abren las clases... En verdad que este pueblo es desgraciado, puesto que con interinidades, licencias y vacaciones anticipadas y prolongadas, lleva algunos años en ese estado.

LISTA

de los mozos sorteados en el presente reemplazo

- Celedonio Para Díez, 1
- José Para Gento, 2
- Fausto Salinero Arranz, 3
- Anastasio Santana Diego, 4
- Timoteo Repiso Esteban, 5
- Mariano González Burgueño, 6
- Eugenio Saez Sánchez, 7
- Antonio Díez Arranz, 8
- Román García Calderón, 9

- Miguel Aguado Bombín, 10
- Lorenzo Díez Díez, 11
- Toribio Redondo Díez, 12
- Juan de Mata Díez Frutos, 13
- Inocencio García Calvo, 14
- Alvaro Platero Cano, 15
- Mateo Buy González, 16
- Juan Alonso Rojo, 17
- Juan Alonso Díez, 18
- Ambrosio Melero Calvo, 19
- Demetrio Fernández Fernández, 20
- Mauro Pérez Arranz, 21
- Emilio Díez Fuente, 22
- Eloy Martín Zamorano, 23
- Demetrio Platero García, 24
- Angel Muñoz Cuesta, 25
- Tedoro García Para, 26
- Anastasio Ojosnegros Rojo, 27
- Sabino García Marcos, 28
- Germán Blanco Aguado, 29
- Ricardo Gil Díez, 30
- Fausto Cayuela Liendo, 31
- Julián Rojo del Val, 32
- Baldomero Rodríguez Díez, 33
- Eusebio Frutos Bayón, 34
- Isaías Lerma Orrasco, 35
- Cirilo San José Arranz, 36

EL CARACOL Y LA LAGARTIJA

Para un negocio de importancia suma
 Que á un indolente caracol abruma,
 Con marcada fruición del ocio hija
 Se asocia una traviesa lagartija.
 Cual era aquel negocio no hace al caso,
 Mas llegar convenia sin retraso
 Al sitio designado en el intento.
 Con sorna sin igual y paso lento
 Y rozando en la tierra su ancha panza,
 El caracol con seriedad avanza;
 La inquieta lagartija se revuelve,
 Retrocede y avanza, marcha y vuelve
 En busca de su tardo compañero
 Y una vez y otra vez su pie ligero
 Á reposo forzado se condena;
 De indignación la lagartija llena,
 Sabiendo que la empresa se malogra
 Y que el molusco acelerar no logra
 Su marcha vacilante y paulatina,
 Le increpa, le maldice y recrimina.
 Levantá el caracol su armada frente
 Y con proceaz y grave continente
 Y con acento de arrogancia enchido,
 Que más que acento pareció zumbido,
 Asi prorrumpe en su soberbia necio:
 «Ahilada lagartija té desprecio;
 Corre en buen hora cual correr pudiera
 Por yermo campo disparada fiera;
 ¿Qué queda en pos de tí? Nada, vacía;
 Para eso sirve tu impaciente brío.
 ¿Qué queda en pos de mí? Cinta de plata
 Que sobre el blando musgo se retrata,
 Huella indeleble, sin que á nadie asombre,
 Que eterniza en el mundo mi alto nombre.»
 Turbada entre ellos la amistad felice,
 La lagartija al caracol le dice:
 «Sólo á un ruin caracol que ha sido hecho
 Para en el polvo restregar su pecho,
 Ocurrirsele puede la rareza
 De convertir en timbre de nobleza
 Regar el suelo de asquerosa haba.
 Acabe todo dó mi paso acaba.
 Si de he legar como recuerdo al mundo
 La innoble huella de licor inmundo.»
 Sólo es grata en el mundo la memoria
 Y corona inmortal cíbe la frente
 Del que graba en el templo de la historia
 De la virtud la huella refulgente.
 El que aspira á gozar de eterna gloria
 Legando babá á la futura gente,
 Verá su nombre en desdénoso olvido
 Y en vez de recordado, maldecido.

Alfredo Sevilla

CONOCIMIENTO ÚTIL

Curación de los sabañones. — Los sabañones tienen, como es sabido, tres periodos: el de rubefacción de la piel y picor, el de ulceración y el de cronicidad. Para el 1.º basta labar repetidamente lo parte afecta con alcohol alcanforado á 30º de tempera-

to, los que han estudiado en Francia ó en obras francesas, ven recomendadas como tales el trébol, la alfalfa y otras que en nuestro clima solo sirven para regadío, y esta es la razón de que carezcamos de plantas forrageras que resistan los rigores de nuestro clima.

Esto no debe continuar así; es preciso que tengamos escuelas donde se aprenda la agricultura española, y debe fundarlas el Estado, por muchas razones. En primer lugar, porque es el único que puede hacerlo; una escuela de agricultura no será fácilmente, lucrativa, al menos durante muchos años, por lo cual, de no hacerlo con fines caritativos y desinteresados (caso que no puede ser común), los particulares, no las fundarán. El Estado, en cambio, gana sobradamente, en el aumento de la riqueza nacional, lo que pierda con la escuela, aun en el caso de que fuese gratuita, que, como regla general no debe serlo.

Además, el Estado se ha constituido hoy en maestro universal y funda (con el dinero de los contribuyentes) establecimientos para la enseñanza del Derecho, la

Medicina, la Ingeniería en sus diversos ramos, las Ciencias y las Letras; ¿por qué no ha de enseñar la Agricultura que es la profesión de la que más españoles viven? Bastaría, por último, considerar que todos los pueblos más civilizados lo hacen así.

Ahora bien ¿qué centros de enseñanza conviene establecer? No hay que soñar con igualar la completísima organización francesa, ni tampoco sería conveniente.

Tres clases de enseñanzas son, sin embargo, necesarias. Primero, la enseñanza del obrero, que podría darse en las Granjas del Estado (previa su reorganización, de la que luego hablaremos) ó en las pocas fincas particulares bien explotadas, dándolas el carácter y condiciones de las Granjas Escuelas francesas. Esto, aunque debe hacerse, no es tan importante como suele creerse. Bien se puede asegurar que, si del obrero dependiera, nuestra agricultura estaría á la altura de la primera del mundo. Nuestros obreros aprenden con facilidad el manejo de las máquinas y la práctica de cualquiera operación, siempre que el propietario ó encargado de la finca sepa enseñárselo y exija que lo hagan con perfección.

tura; con esto se consigue abortarle y puede asegurarse desaparece.

Para el 2.º, disuélvanse 15 gramos de alumbre, en 100 de agua caliente; es el medio más seguro. Se baña la úlcera tres veces al día, ó se aplican compresas de la disolución á 30º.

Para el 3.º periodo, ese medio dá también buenos resultados, pero es casi seguro no pasará del 1.º periodo si se emplea el primer remedio á tiempo.

Curiosidades

La ciencia trata de prohibir el matrimonio entre contrayentes que padezcan determinadas enfermedades y en Noruega existe una ley que obliga á la mujer que va á casarse á presentar un certificado en que conste que sabe guisar, coser y bordar, sin cuyo requisito permanecen célibes. ¡Guisar, coser, bordar! si hubiese de justificarse estos conocimientos entre vuestras enamoradas ¿cuantas se quedarían para vestir imágenes?

En Madagascar la ley prohíbe estar soltero; el hombre que á los 25 años no se ha casado, tiene que pagar una contribución de 20 pesetas y la mujer que á los 24 es soltera satisface 10 pesetas, por igual concepto. Si Besada presenta un R. D. en este sentido, sería el Ministro más popular y aplaudido entre la multitud de jóvenes, que piden entre sus oraciones el que San Antonio las proporcione un novio.

En Bélgica, los solteros tienen derecho por la ley á un voto y los casados á dos. Brindamos esta anuencia á los Diputados de oposición del proyecto de Administración Local.

En Alemania el marido que paga á su mujer es condenado á un día de prisión y para que no deje de trabajar, lo que sería en perjuicio de la propia mujer é hijos se le mete en la cárcel el sábado por la tarde y es puesto en libertad en la mañana del lunes. De haber esta ley en España, cuanto aumentaría la población penal los días festivos.

En el Arkansas está prohibido ofrecer cigarrillos á los amigos, pagando el que lo hace una multa de 3.000 pesetas, que por reincidencia puede llegar á 35.000 y en Noruega existe una ley parecida pero sólo cuando á quien se ofrece el tabaco es menor de 16 años. Qué mal sabría á nuestros *gorristas* una disposición parecida y qué pocos ingresos tendría el tesoro español con ella.

En Heliogoland prohíbe la ley que los jóvenes que no tengan 16 años entren en los cafés y cervecerías y en Roanoke (Virginia) tanto el varón como la hembra que no tenga dicha edad no pueden ir por la calle después de las 8 de la noche en invierno y de las 9 en verano, no llevando un permiso firmado por su padre ó no siendo para avisar á un médico; el que falte es detenido y sus padres pagan una multa. Cuantos estudiantes cuyo oficio es no estudiar delinquirían si se legislara como en Heliogoland y cuantos padres serían multados de hacerse lo de Roanoke.

Y la última por hoy; en Lucerna las señoras no pueden llevar sombreros de más de 45 centímetros de diámetro ni adornarles con plumas ó flores artificiales llevadas del extranjero pagando 4 pesetas anuales de contribución la que adorne el sombrero con cintas ó gasas. Ya nos conformaríamos aquí con que lo que en Lucerna se prohíbe por las calles, no se permitiera en los teatros y sitios análogos.

SOBERBIA

Cuenta la fama ó crónica que un día Remontarse á los Cielos quiso un hombre. Que por cierto aprendí en mitología. Que era de ese ambicioso, le arrojó el nombre. Pásose para esto, alas de cera. Y su vuelo tendió con loco imperio. Sin pensar que es el Dios Febo muy serio. Y que impío sus alas derritiera. Así le sucedió y vió sepultada. Su altiva en un piélago profundo... Que quien tenga ambición desmesurada. Se verá desechado por el mundo.

Agapito Sainz Alonso.

SUSCRIPCIÓN	
para construir en la iglesia de los Padres Pasionistas, un altar en honor del Beato Gabriel de la Dolorosa.	
CANTIDADES RECIBIDAS	
Suma anterior. 2.043,50 ptas.	
Una persona devota	50 »
Recogido en la Iglesia	1,50 »
(Continuará.)	Total 2.043,50 »

Información Mercantil

El tiempo de fuertes hielos y con persistencia hace temer en los terrenos flojos, siendo ya necesaria la lluvia especialmente para la siembra de los panojos, avena, yeros, cebada y trigo tremesino. También para el viñedo hace mucha falta notándose cada vez más el avance de la filoxera.

El mercado mundial en general está en alza firme. En España y especialmente en Castilla vá consolidándose la firmeza avanzando hacia el alza lentamente pero con lijieza.

La oferta es escasa, pues se van agotando las existencias únicamente los que pudieron esperar y se fiaron de las informaciones mercantiles de la prensa agrícola, esperan mejora de precios que seguramente alcanzarán, puesto que la demanda decrece; en Barcelona entraron de 40 á 42 vagones diarios, mitad de lo necesario para el consumo.

Valladolid sostuvo el precio á 51 y 1/2 cerrando á última hora á 51 y 3/4. Arévalo, Ávila, Medina y Rioseco 51, La Nava y Palencia 50 y 1/2.

Centeno.— Pocas entradas pagándose á 38 en firme en Valladolid, Medina á 37, Palencia 38 y 1/2. Cebada.— Fluctúa entre 28 y 29.

Avena.— Pagan á 18 sin operaciones. En nuestra plaza hubo bastante animación durante la semana que se pagó á 50 y 1/2 cerrando á 51 en firme.

Centeno.— Á 35 con animación. Cebada.— Al detall hasta 29 y 30, en almacén á 28.— Avena.— Continúa á 17.— Mueles.— Á 26 y 27. Yeros.— Á 34 con pocas existencias.

El mercado de vino encalmado pocas ventas á 10 reales.

Noticias

CARNAVAL

Son muchas las personas que desearían evitar la autoridad; los escándalos que hace años se cometen en esos días, disfrazándose con el honroso traje militar, ó de alguna orden religiosa (cosa prohibida por el código) ó con trajes indecentes, llevando emblemas ó carteles ofensivos á la moral, ó cantando coplas del mismo estilo, ú ofensivas á personas y corporaciones. Hay que educar y enseñar cultura al que no lo sabe, y un aplauso á la Guardia civil por su campaña, sigan los cacheos y palo á los burros.

La Diputación Provincial anuncia la subasta de acopios entre otras carreteras, la de Pesquera á Encinas, y la de Peñafiel al confín de la provincia de Segovia, Rábano.

Sastrería Modelo.—El conocido sastre de Traspinedo Julián García, confecciona con prontitud, economía y elegancia, cuantos encargos se le confien. TRASPINEDO.

Los reos procesados por el crimen del Cristo del Otero, Palencia, los famosos quinquilleros se han declarado autores de un robo al Ayuntamiento de Campaspero. Sospéchase que pretendan con ello dar el famoso Paseón gratis de tránsito por ver si algo se pesca. Pero parece que el proyecto no cuaja, pues las autoridades están sobre aviso.

Venta de Fincas.—Se venden dos casas en esta villa en la calle de San Miguel números 91 y 93 respectivamente. Otra cuarta parte de otra en la calle de la Pintada, y dos mil ochocientas cepas procedentes de los herederos de Juan Puertas y Juliana Benito.

Las personas que deseen adquirirlas pueden dirigirse en esta villa á Félix Benito y en Traspinedo á los dueños Eleuterio Peña y Guillermo Puertas.

Por la Dirección de Obras Públicas se han concedido 12.500 pesetas para la conservación de los caminos vecinales de la Provincia de Valladolid que invertirán en la forma que determina el nuevo reglamento y por informe de las Juntas de Partido.

Se ha concedido prórroga hasta el 28 del corriente para la redención de los mozos del reemplazo del año anterior 1908.

Cuantos prueban el Chocolate de Orús, dicen es el mejor y más exquisito.

El Relojero Celestino, anunciará pronto una sorpresa.

Heliodoro Urueña y Comp.ª
se trasladan en breve
calle del Duque de la Victoria, núm. 4.

GRAN LIQUIDACIÓN
de tejidos, novedades y ropa blanca.
Libertad, 22 (frente á Calderón).
VALLADOLID

Valladolid—Imp. de A. Rodríguez

Centro Vitícola Catalán

Grandes Viveros y Plantaciones

de CEPAS AMERICANAS

200.000 PIES MADRES EN PLENA PRODUCCIÓN QUE PUEDEN VER TODOS LOS CLIENTES QUE HONREN CON SU VISITA ESTA CASA

PRODUCCIÓN ANUAL

DE 8 Á 10 MILLONES de estacas injertables para vivero.
DE 2 Á 3 MILLONES de barbados de las variedades más adaptables á todos los terrenos y que se consignan en catálogo.
500.000 injertos disponibles en las variedades siguientes: Garnacha, Tempranillo ó Tinto

Para mayor seguridad del éxito en la plantación, los propietarios pueden mandar analizar las tierras previamente á mi representante quien les indicará la variedad adaptable

DIRECTOR-PROPIETARIO

PEDRO NADAL
FIGUERAS (Gerona)

PARA PRECIOS É INSTRUCCIONES DIRJANSE AL REPRESENTANTE
Don Pedro de la Villa
FARMACÉUTICO
PEÑAFIEL (VALLADOLID)

ABONOS QUÍMICOS de alta riqueza garantizada

Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO
PEÑAFIEL

Abono para la primavera.

Nitrato de sosa 15/16 % Nitrógeno.

Precios según la importancia del pedido.

Sección de anuncios

Se garantiza la autenticidad de las plantas que se nos pidan

La Vitícola Logroñesa
 Casa importante de Vides Americanas
 DE —
 PLACIDO CATALAN —
 BRETON DE LOS HERREROS, 26-2 (Logroño)
 No comprar VIDES sin consultar precios con esta casa
 PEDIR INFORMES Y OS CONVENCERÉIS
 para pedidos de importancia
 PRECIOS ESPECIALES

ESTABLECIMIENTO VITÍCOLA
VIVEROS Y PLANTACIONES
 DE
Vides Americanas
 Injertos.—Barbados.—Estacas Injertables y Estaquillas para Vivero de todas clases.
 Ventas al por mayor y menor, en buenas condiciones. Se garantiza la autenticidad de las plantas.
 Precios y condiciones por correspondencia, dirigirse á
Don Carlos Alvarez de Toledo
 Villafranca del Bierzo (LEÓN)

Campos Elíseos de Lérida
 GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS
 DIRECTOR-PROPIETARIO: **D. Francisco Vidal y Godina**
 Especialidades que recomendamos á esta antigua y acreditada casa:
ARBOLES FRUTALES en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan
VIDES AMERICANAS
INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS
 de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad
 Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES
 de Joaquín Orús (Zaragoza)
 Marca escudo de la Virgen del Carmen
 Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.
 DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:
Sres Don José Valiente é Hijo

"MOLASSIN"
 ALIMENTO CONCENTRADO É HIGIÉNICO
 el mejor y más económico para
CABALLOS, MULAS, BUEYES, CERDOS, OVEJAS, CABRAS, GALLINAS, CONEJOS, ETC.
 El MOLASSIN es un alimento azucarado que ha recorrido el mundo con un éxito sin precedente. Contiene 40 por 100 de Azúcar.
 El MOLASSIN es un alimento concentrado, muy digestible y que facilita la digestión de los demás piensos.
 PRECIO 18 PESETAS 100 KILOS EN PEÑAFIEL
PEDRO DE LA VILLA, FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

RELOJERIA y Taller de Composturas
de Celestino de Juana
 Relojes de bolsillo de 8 DÍAS CUERDA y otras marcas, garantizados económicos desde 5 pesetas. Relojes de pared y gran surtido en cadenas.
 Se hacen con perfección la colocación de relojes de Torre y toda clase de trabajos, según convenio.
 Próximo al juego de pelota, PEÑAFIEL

Para vestir con elegancia y economía
Gregorio Hernández
 Boulevard, 29 y Constitución, 7
VALLADOLID
 Gran medalla de oro: Exposición 1906

Taller de Mármoles de JULIAN CONDE
 DESPACHO: Santander, 6 y Zúñiga, 30—Valladolid
 Casa especial en trabajos para Cementerios.
 Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estatuas, Lápidas, etc., etc.
 Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra.
 Chimeneas, Baños, Pilas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc.
 Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas
Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía
 BILBAO-VALLADOLID
 Maquinaria agrícola de todas clases.
Sembradoras Hoosier-Garteiz
 Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.
INJERTADORAS «ROY»
 Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.
PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL
 Catálogos y presupuestos á quien los solicite
Valladolid: DEPÓSITO EN RIOSECO:
 Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9 Calle Ancha, número 1.

VIDES AMERICANAS
 de **ADOLFO HERRIARTE**
 Propietario Viticultor en HARO (Rioja)
 Casa de confianza y de las más importantes de Rioja y la que más vende en la Ribera de Aranda.
 REPRESENTANTE EN PEÑAFIEL
SATURNINO DE LA PUENTE
VIDES AMERICANAS.—Marcial Ombrás
 Director Propietario en SANTOVENIA (Valladolid)
 Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de INJERTOS, BARBADOS y ESTACAS, adaptables á todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.
CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880
 con Sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904.
 Unica casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

La Vitícola Riojana de Castilla y Latorre
 Premiada en la Exposición Hispano-Francesa
 Diploma de Honor con distintivo especial
ALFARO (Rioja)
 Cepas Americanas.—150.000 pies madres.—Solo ocho variedades reconocidas las mejores.—Consúltase el CAR-
NET DEL VITICULTOR que ofrecemos gratuitamente
 1.700.000 estacas injertables.
 2.800.000 id. vivero.
 2.100.000 barbados distintas variedades.
 700.000 injertos id. id.
 Consúltase la tarifa de precios y variedades sobre las cuales haremos descuentos en los pedidos de alguna importancia.
 Esta casa solo vende lo que produce en sus viveros y pies madres garantiza la buena selección y frescura de sus plantas y hace las remesas todo embalado con carrizo y musgo por un sistema especial.
Especialidad en BARBADOS
 todos brotados de la yema superior
 GARANTIZANDO NO HABRÁ REUSES
 REPRESENTANTE
Don Emilio Pedro Villar
 PEÑAFIEL (Valladolid)
 Consultas y análisis de tierras se hacen gratuitamente.